

كنيسة الرب بها أغرمت وشهر أيار لها قدمت
 شهراً به ترهو رياض البلاد
 شهراً به طرف الأنام يقتر وأوجه الأقمار فيه تدبر
 والخير تهتاتاً وجوداً يدبر والارض هذا الناس طراً تبر
 وتربها يغذى بدر العهاد
 فزهرة الزجر عجباً تميل ويوشك الزنق حسناً يسيل
 والند فواح يداوي العليل والورد بسم هموماً يزيل
 ونسمة الصبح تهادي الوهاد
 وردك أيار البهي الجميل أنواره حاكّت جمال البتول
 لكثك الغاني وذا لا يزول وعرة يحوي النسيم البليل
 • فينمش النفس ويحيي القواد
 عليك يا خير الشهور السلام من عاشق العذراء أم السلام
 مجد العفيفات وأصل السلام غوث البرايا في ديار السلام
 علا بها نظم صحيح الوداد
 (السلام السليم ثم اسم من اسمائه تعالى ثم النجاة . وديار السلام الجنة)

ليس الجراجمة المردة

من قلم سيادة المطران الجليل يوسف الدبس رئيس اساقفة بيروت على الموارنة

قد اتحفنا الشرق الاغر في هذه المدة بمقاتلين احدهما للاب هنري لامنس اليسوعي
 نشرت في العدد ٢٤ من سنته الخامسة (ص ١١٢٢) في الجراجمة والثانية للاب
 انستاس الكرملي في العدد ٧ من سنته السادسة (ص ٣٠١) عنوانها المردة او الجراجمة .
 وبما ان الغرض من المقاتلين هو البحث العلمي الصرف كان يقيننا ثابتاً بان حضرة
 الكاتبين يتلقيان بالمسرة الخوض معهما في هذا الميدان
 ان واقع الحال هو حضرة الاب لامنس كتب مقالة اولى انكر فيها ان المردة من

الموارنة فاجبتاهُ على هذه المقالة وأيدنا كلامنا بثمانية أدلة تثبت رأينا في ان المردة اسم للموارنة في القرن السابع غير ان الاب الموما اليه عوضاً عن ان ينقض تلك الادلة كما تقتضي طريقة الجدال الحقّة ويأتي بما يزيد في تأييد رأيهِ ان كان له ما يؤيدهُ اتي بالمقالة الثانية يثبت رأيه بما لا نزاهُ يؤيدهُ ذاعماً ان الجراجمة اشبه بالمردة في احوالهم فهم المردة انفسهم. ثم رأينا في المشرق مقالة الاب انتستاس اشبه بمقالة الاب لامنس فتحم علينا ان ندون هذا الردّ انتصاراً لما نزاهُ حقّاً

هلمّ ننظر الآن في ما كتب الاب لامنس في هذا الشأن قال « ثم يذكر البلاذري تاريخ الجراجمة على مألوف عادته في ذكر غيرهم من الشعوب القديمة فتري في كلامه بعض الابهام لانه يروي بحجهم الروايات المختلفة التي جمعها دون ان يكدر ذهنه في اثبات صحتها او التوفيق بينها » رويدك ابي ألا ترى ان ما قلتهُ عن البلاذري مسقط لشهادته وموجب لعدم الاعتماد عليها فن جمع روايات مختلفة ولم ينع باثبات صحتها والتوفيق بينها أفسوخ الاعتماد على روايته

قلت بعد ذلك « من يقابل بين هذه الروايات الشتي يأخذهُ الاندھال لا يجد بين اخبار الجراجمة والمردة من التشابه » وقضيت اخيراً استناداً الى هذا التشابه بان الجراجمة هم المردة وانك « تطابق بينهما » فالتشابه وحدهُ وان عظم لا يجعل اثنين واحداً وألاً فيحل مثل هذا الكلام الى ما يبنى عليه من القياس فيكون كل اثنين تشابهها كان احدهما الآخر والحال ان الجراجمة يشبهون المردة فاذا الجراجمة هم المردة افيصح هذا القياس ؟

ومع ذلك فلتَرَ ما هذا التشابه قلت : « ما ذكرهُ المؤرخون عن قدوم المردة من شمالي سورية الى جنوبها وعن احتلالهم جبل لبنان وسكونهم في جوار حمص وبعلبك ودمشق قد رواهُ البلاذري عن الجراجمة في أيام الخليفة عبد الملك » . وذكرت قول البلاذري متقطعاً لم ننتد في كلامك اليه كاملاً فاخذناهُ عن مقالة الاب انتستاس فاذا هو :

« خرجت خيل الروم الى جبل اللكام وعليها قائد من قوادهم ثم صارت الى لبنان . وقد ضوت اليها جماعة كثيرة من الجراجمة وانباط وعيد أباق من عبيد المسلمين فاضطّر عبد الملك الى ان صالحهم على الف دينار في كل جمعة وصالح طاغية الروم على مال يؤديه اليه لشغلهِ عن محاربتِهِ... ثم ان عبد الملك وجّه الى الرومي سعيم بن المهاجر فقتلهُ ومن كان معه من الروم ونادى في سائر

من ضوى اليه بالامان فتفرق الجراحة بقرى حمص ودمشق ورجع اكثرهم الى مدينتهم
باللصام»

انتهى كلام البلاذري. والظاهر منه أولاً ان هؤلاء الغزاة روم وقائدهم روم
ولا ذكر فيه للجراحة الا تبعاً كالانباط والعبيد وانت اوهمت ان كلهم جراحة. ثانياً ان
هذه الغزوة واحدة كانت في أيام عبد الملك والمؤرخون الذين تكلموا عن المردة بدأوا
بذكر غزواتهم من ايام معاوية ودامت في أيام يزيد ابنه ثم في أيام مروان الى خلافة
ابنه عبد الملك الذي كانت غزوة الروم هذه في أيامه فلا تشابه بل خلاف في الزمان
وغيره. ثالثاً ان عبد الملك صالح خدعة الروم على الف دينار يدفعها كل يوم جمعة لطاغية
الروم. والذي ذكره المؤرخون عن المردة ان معاوية صالح قسطنطين اللجستاني بسبب
غزواتهم على مال وخيل وعبيد يذللها له ثم ان عبد الملك صالح يوستينانوس الثاني لهذا
السبب على مال بشرط ان يكسح المردة وينفي عسكرهم فالحلاف ظاهر ايضاً ولا
تشابه. رابعاً ان عبد الملك على قول البلاذري ارسل ابن المهاجر فقتل القائد الرومي
وكثيرين من جماعته وامن من تابعه فتفرق الجراحة بقرى حمص ودمشق وعاد اكثرهم
الى مدينتهم والذي ذكره المؤرخون عن المردة انه بعد الصلح مع معاوية استمروا
على اغارتهم مدة طويلة وبعد الصلح مع عبد الملك حاربهم عساكر يوستينانوس لا
عسكر الخليفة ولم ينتصروا على المردة بل اخذوا اثني عشر الفا من عساكرهم خدعة
ومكرًا واصلوهم أولاً الى ارمينية ولم يتفرقوا بقرى حمص ودمشق. فاضطر كم من
الحلاف بين المردة والجراحة وبين البلاذري والمؤرخين الذين ذكروا المردة وانت تقول
ان ما ذكره البلاذري عن الجراحة وما ذكره المؤرخون عن المردة واحد وان بين
الامتين تشابهاً بل اتفاقاً حملك على ان تطابق بينهما كما سيجي من كلامك. وذكرت
فقرة من كلام البلاذري مقطوعة عما قبلها وهي «تفرق الجراحة بقرى حمص ودمشق»
لتوهم انهم المردة اي الموارنة الذين كانوا منذ نشأتهم يسكنون في جهات حمص وحماة
حيث كان دير ابيهم القديس مارون ورهبانه. والحلاصة انه لا تشابه بين الامتين الا
بان المردة انضم اليهم عند غزواتهم اسرى وعبيد ووطنيون والروم في الغزوة المذكورة
ضوى اليهم جراحة وانباط وعبيد اُباق لكن هذا التشابه عام في كل ثورة وكلما تار
قوم انضموا اليهم كل من له مصلحة بشورتهم وهذا زاه الى اليوم في كل عمل فضلاً

عن الخلاف بين من ضووا الى المردة ومن ضووا الى الروم المذكورين وحيث ان الـاب لامنس والـاب انتاس اعتمدا في مقاتليهما على التشابه خاصة فترى هنا ما ذكره الـاب لامنس في باقي اقواله عن هذا التشابه ونذكر اقوال الـاب انتاس عند ردّ كلامه مبينين ان لا تشابه بين المردة والجراجمة بل اوجه الخلاف كثيرة

قد استشهدت قول البلاذري في فتوح البلدان صفحة ١٥٩ « ان الجراجمة من مدينة على جبل اللكام عند معدن الزاج... يقال لها جرجومة » والمردة كانوا في لبنان وجواره على قول كل من ذكرهم فالخلاف ظاهر

ثم نقلت عن البلاذري ايضاً صفحة ١٦١ في تاريخ سنة ٨٩ هـ (٧٠٧ م) « ان الوليد بن عبد الملك وجه الى الجراجمة مسلحة بن عبد الملك فافتتح مدينتهم وصالحهم على ان يزلوا حيث احبوا من الشام وعلى ان لا يُكرهوا على ترك النصرانية ولا تؤخذ منهم جزية... وان الخلفاء اجروا الارزاق على هؤلاء الجراجمة واستعانوا بهم في حروبهم » فشتان بين ما ذكرته هنا عن الجراجمة وبين ما ذكرته انت نفسك عن المردة فكيف تستشهد للمشابهة ما هو نص في الخلاف على انه اذا صحّت هذه الرواية كان بينة عليك لا لك فالمردة كانوا يسطون في ايام معاوية وَايام عبد الملك بن مروان واخذ يوستينانوس منهم اثني عشر الفا وانت قلت ذلك والبلاذري يقول في الجراجمة انهم صولحوا واحسن اليهم بعدم اخذ الجزية واجرى الخلفاء الارزاق عليهم واستعانوا بهم في حروبهم فهذا بينة لنا عليك انت الذي تزعم ان الامتين واحدة... فضلاً عن ان هذا كان في القرن الثامن بعد انقضاء غزوات المردة... نقلت ايضاً عن البلاذري قوله في صفحة ١٦٢ « خرج في جبل لبنان قوم شكوا عامل خراج بعلبك فوجه صالح بن علي ابن عبد الله بن العباس من قتل مقاتلتهم واقر من بقي منهم على دينهم وردهم الى قراهم واجلى قوماً من اهل لبنان » فاين الذكر بهذا القول للجراجمة واتى حق لك ان تقول بعد ايراده دون فاصل « هذا دليل واضح ان قوماً من الجراجمة كانوا قبل هذا العهد في لبنان »... فلو امكننا بما نقلته عن البلاذري في كلامه عن ميمون الرومي انه لم يكن من الجراجمة وانه نسب اليهم لاختلاطهم بهم وخروجه بجبل لبنان معهم لأتق ذلك مع كلامك وان لم يفدك في مقصدك ان الجراجمة والمردة امة واحدة ولو ثبت قيام بعض الجراجمة بين المردة لا يثبت منه ان الامتين واحدة كما

صرحت بمدّعاك بقولك « ان الاتفاق بين المردة وامور الجراحة يحملنا ان نطابق بينهما » اتسمي ما ذكر من الخلاف اتفاقاً. وعدلت عن ان تسميه تشابهاً ثم نقضت المشابهة والاتفاق بجائمة كلامك حيث قلت « فكان اذاً في لبنان قوم من الجراحة وهذا ما اردنا بيانه ». ونحن نقول ان ثبت هذا فاي مضرّة لنا منه فان وجد قوم من الجراحة بين المردة في لبنان ايتج منه ان الجراحة هم المردة او يؤخذ منه ما يضاد ما اثبتناه. هذا خلاصة كل ما قلت

هلمّ ننظر الآن الى مقالة الاب انتاس الكرملي فقد افتح كلامه بقوله انه ماروني قحّ وأنه كثيراً ما دافع عن ان المردة والموارنة امة واحدة وأنه لما طالع نبذة الاب لامنس الاولى كاد يغمى عليه وقراها بلمحة بصر وأنه بعد ان طالع الردّ على الاب لامنس انشرح صدره ولكن ما حتّى به هذا الاب ذلك الردّ اعاد اعتلاله واكرهه ان يبحث عن الحقيقة (١). فهلمّ ننظر ما قال حضرة الاب ايضاً قال ان نتيجة بحثه أدتّه « أولاً الى ان المردة في الاصل من اقوام فارس والكلمة فارسيّة لا حظ لها من الاشتقاق العربي او الارمني » قلنا لو قال ذلك اعجبى لاغترّ قوله وامّا ان يقوله سرياني ماروني عربي فلا يُغترّ له. وقال « ثانياً كان المردة في الاصل روماً جازوا سوريّة مع غيرهم ». وقال « رابعاً ان اسم المردة والاصح الجراحة اسم قوم محارب اجتمع افرادهم من امم شتى واديان مختلفة » فهذه ثلاثة اقوال مختلفة فليقل لنا على ايها يعتمد وعلى ايها اعتمد كان ناقضاً لرأيه فان كان المردة من الفرس او الروم او امم شتى فليسوا جراحة فكان عليه ان يصرّح على ايّ هذه الاقوال يعتمد او على الأقل ان يعبر عن مقصده بما يفهمه الجمهور

قال ثانياً « ان من ستوا القوم مردة من السوريين اخذوا التسمية عن اليونان » قلنا هذا مخالف للظاهر البديهي فالمردة سوريون وسريان واسمهم يطابق السريانيّة والعربيّة دالاً على ترددهم وعصيانهم ولا سبيل لليونان ليسموهم بهذا الاسم السرياني او العربي والقول انهم ستوهم كذلك تشبهاً بالمرّد الذين كانوا في القرن التاسع قبل المسيح خرافة سيأتي ردها. قال « خامساً ان الجراحة قبل ان يأتوا لبنان كانوا يسكنون

ولآيات آسية الصغرى « قلنا فلم يأتوا إذا من جرجومة فجرجومة في سوربة فساح الله كاتب هذه المقالة بهذه الاقوال المتناقضة ولكن لا نسامحه بما قاله بعد ذلك عنها » فهذه كلها حقائق اصبحت عندي مثبتة راهنة »

ثم اخذ الاب انتاس يورد شهوده فذكر اولاً توفان فنحجّه بما ذكر منه . فما معنى قوله « ان يكع جيش المردة الذين في لبنان ويمنع شن غاراتهم... وفي السنة الثانية استرجع المردة الساكنين في لبنان وبهذه الصورة هدم سوراً حصيناً » فن طالع اقوال توفان في محلات عديدة واقوال شدرانوس وزاناراس وانتاس المكتبي وبولس الشماس والملك قسطنطين السابع ابن لاون الحكيم من القداماء واقوال من لا يمكن عدّهم من المتأخرين تحقّق ان جميع هؤلاء يفهمون بالمردة سكان لبنان ومن انضم اليهم من اخوانهم الذين كانوا في نواحي انطاكية وحمص وحماة لا غزاة اتوا الى لبنان او مروا به ولاسيما لان كل هؤلاء العلماء صرحوا ان غزواتهم وغاراتهم استمرت طويلاً . وقال الاب لامنس في مقالته الاولى « اقل من نصف قرن » وكل هؤلاء ايضا سخوهم مردة لا جراحة فيجبنا صاحب المقالة ان توفان ساهم مردة لنكتة بديعية تاريخية . وملخص كلامه ان توفان سمى الجراحة مردة لينفهم القارى ان ماجرى بين الجراحة والعرب يشبه ما جرى بين المردة واعادتهم قبل المسيح بقرون يريد بالمردة بكلامه هذا القبيلة التي كانت في نواحي طبرستان قبل المسيح بتسع قرون وهذه القبيلة يسميها الافرنسيون (Mardes مردس او مرد) فن يصدق ان توفان تكلم في تاريخه بالانغاز فالانغاز والنكت البديعية لا تكون في التاريخ وكيف وافق توفان على هذه التسمية كل العلماء الذين ذكرواهم وكثيرون غيرهم ولم يحلّ احدهم هذا اللغز او يفكّ هذا المعنى الى ان اعتدى اليه صاحب المقالة . فقل هذا الكلام لا يحتاج ردّاً . وفي حجة اقوال الاب لامنس في مقالته الاولى ان المردة من هؤلاء المرد ثم عدل عن ذلك وقال في مقالته الثانية انهم الجراحة

اورد الاب انتاس قولاً لابن الاثير في الجزء الرابع (ص ١٤٩ الى ١٨٩ كما طبع) جُلّ ما قاله فيه « انه خرج قائد من قواد الضواحي في جبل اللكام واتبعه قوم من الجراحة والانباط والاباق وغيرهم ثم سار الى لبنان (على قوله وفي نسخة مدرستنا التي هي من الطبعة الازهرية الى البنان) فبذل عبد الملك الى هذا الخارج الف دينار في

الجمعة فركن الى ذلك ولم يفسد في البلاد ثم وضع عليه عبد الملك سحيم بن المهاجر فظهر مالمته له وذممه لعبد الملك ولما تمكن منه امكن له من جنوده فقتله وبعضاً من اصحابه « هذه رواية ابن الاثير وهي رواية البلاذري نفسها التي مر ذكرها لا غيرها . ومع ذلك فليقل لنا الاب انستاس أيسوي بين ما كان لهذا القائد وبين ما يقوله المؤرخون عن المردة واغارتهم في أيام معاوية حتى أيام عبد الملك وبين ما كان من العهدين بين معاوية وعبد الملك وملوك الروم بسبب المردة وبين ما بذله عبد الملك لهذا الخارج الف دينار في كل جمعة ليسكنه خدعة وبين قتله وبعض اصحابه وبين اجلاء اثني عشر الف من المردة ثم به سار الى لبنان ليكون هو واصحابه المردة فلم يحارب كما حاربوا وقتل ولم يقتلوا . كلاً ان هذه الرواية لا تنطبق على المردة ولا على الجراحة ايضاً لانهم كانوا اتباعاً كما رأيت في قول ابن الاثير هذا وفي قول البلاذري

ثم جاء صاحب المقالة بكلام أخذه من معجم البلدان لياقوت في اسم جرجومة وبعض تاريخها . وجل ما له علاقة بمبحثنا هو قوله « خرج منهم قوم الى الشام مع ملك الروم في نواحي الشام وقد استعان المسلمون بالجراحة في مواطن كثيرة في أيام بني أمية وبني العباس واجروا عليهم الجرايات وعرفوا منهم الناصحة » . فهذا مؤيد لرأينا لا لرأي الابوين لامنس وانستاس لان المردة كانوا على خلاف ذلك

ثم اورد كلام البلاذري وذكر ممّا له علاقة بمبحثنا ما ذكره ابن الاثير في عصيان الجراحة باكثر تفصيل وهذا قدّمنا رده . ثم اعاد علينا ما ذكره الاب لامنس في افتتاح الوليد جرجومة سنة ٧٠٧ م وتأمين اهلها وان يتزلوا حيث احبوا واسهب في الخبر اكثر من الاب لامنس فكان من كلامه اكثر بيان لما نشئنا نحن خلافاً لها . ولا تسه عماً من ان الكلام على حدث جرى في اوائل الجليل الثامن اذ كان نفى عسكر المردة وخمدت جذوتهم فلا ينتج منه شيء يدل على ان الجراحة والمردة امة واحدة . ثم روى عن البلاذري ايضاً ان المتوكل على الله « الذي كان في القرن الثالث للهجرة امر ان تجري الارزاق على الجراحة اذ كانوا ممن يستعان بهم في المسالح » وهذا ايضاً يؤيد رأينا لا رأيها

ثم قال « هذا ما اخذناه بحرفه عن تاريخ هذا الكاتب الحقيق وانت تعلم علو منزلة البلاذري من تدوين الحوادث اذ انك لا ترى ابداً هذا الجهل يلقى الكلام

على عواهنه بل يسنده دائماً الى من حدثه به « وقد مرّ ان الاب لامنس قال في حقه » ترى في كلامه بعض الابهام لانه يروي في حقهم (الجراجمة) الروايات المختلفة التي جمعها دون ان يكّد ذهنه في اثبات صحتها او التوفيق بينها « فاي منكما يا ابوي صدق واي لم يصدق ؟ امّا انا فارى الاب انتاس احكم اذ طبق كلامه على غرضه لكنني ارى الاب لامنس اصدق اذ نطق بالحق وما رويته من اقوال البلاذري شاهد عدل لذلك

جاءنا اخيراً الاب انتاس بشهادة من التاريخ السرياني لابن العبري (صفحة ١٠٩ طبعة بدجان) وتفاخر بها حتى قال بعد ايادها « قطعت جبهة قول كل خطيب » وجعل هذا الكلام خاتمة مقالته فامعنا النظر في هذه الشهادة فاذا هي من اكبر الحجج لنا وبنية دامغة عليه فنورد ترجمته لكلام ابن العبري وفقاً للاصل السرياني الذي ذكره هو فينظر القارئ انه يؤيد جلياً ما نشبته لا ما زعمه هو والاب لامنس قال بعد اياده الاصل السرياني : « وهذا تعرييه : ان اتاساً من الروم (كانوا يسمون حينئذ روماً كل من اتبع ملوك الروم وانتصر لهم ضد العرب) غزاة مردة (وفي الاصل اتاساً غزاة روماً) صحتهم والكلمة منسوبة الى صحتهم اي المتمرد او خالع الطاعة فصحيح ترجمتها منسوبين الى المردة) وكان اهل سورية يسمونهم جراجمة اي ابطالاً (وفي الاصل لكن السريان لا اهل سورية يسمونهم صحتهم والكلمة بمعنى الابطال او الجسورين وليست نسبة الى الجراجمة وان وافقت بعض حروف اسمهم) ضبطوا البلاد من جبل الجليل الى الجبل الاسود وكل جبل لبنان وكابد العرب منهم كثيراً وفي الآخر تغلب العرب فقتلوا بعضاً منهم وسلموا عيون آخرين »

فصحيح ترجمة كلام ابن العبري هو « ان اتاساً غزاة روماً من امة المردة ويسمى السريان بلقثهم كركوميا اي ابطالاً ضبطوا كل البلاد من جبل الجليل الى الجبل الاسود وجبل لبنان الخ » وهذا الكلام الاخير نفسه ورد كانه مجرّوف في اقوال توفان وشدرانوس وزاناداس في كلامهم عن المردة وكذلك رواه كل من رواوا اخبارهم فلا شك اذاً في ان ابن العبري تكلم في هذه الفقرة على المردة وليس للجراجمة فيه الاقرب اسمهم من اسم كركوميا الذي فسرّه الاب انتاس نفسه بابطال صحتهم بالسريانية معناها الخروب او نوى الخروب وصحتهم

خوبة وليس في مادة الاسم ما يدل على الشجاعة او القوة وتفسير الاب انتاس لـ باطل مشعر بان الكلمة ليست منسوبة الى جرجومة بل وافق مقصده ان يقول جراحة ويفسرها باطل كما هو تفسيرها الصحيح فاذاً شهادة ابن العبري بينة ظاهرة لنا وما كان يحق له ان يتفاخر بها ويترنم باناشيد الظفر قائلاً « قطعت جهيزة الخ » بل حق علينا ان نسيدهُ شكرًا جزيلًا على انه هداانا الى بينة أخرى فوق ما لنا من الحجج على ان المردة اسم المواردنة في القرن السابع اكسبتهم اياهُ غزواتهم واغاراتهم ثم عادوا الى اسمهم مواردنة ونعتد ذلك حقيقة اثبتها كل علمائنا ونحن احقرهم في مقالاتنا السابقة ومقاتلتنا هذه وقد جزمنا ان لا نعود الى الكلام فيها إلا ان يرد من يخالفنا فيها كل ادلتنا بموجب قوانين الجدال ولا يلقي عندنا ما يخالف هذه القوانين الا عدم الاكتراث هداانا الله جميعاً الى الصواب

حاشية لحضرة الاب هنري لامنس

١ ان سمح لنا السيد الجليل كاتب المقالة اوردنا هنا بعض ملاحظات نسأل سيادته ان يرمقها بنظره السامي: ١- اتنا في مقالاتنا الاولى عن المردة « لم ننكر ان المردة من المواردنة » وانما اكتفينا بذكر آراء العلماء في هذا الشأن تاركين للقراء ان يختاروا ما يرونه اقرب الى الحق (المشرق ٥: ٨٢٨). اما مقالاتنا الثانية عن الجراحة فقد سعينا بأن نثبت فيها استناداً الى الكتب الاقدمين من يونان وعرب ان اسم المردة والجراحة أطلق على امّة واحدة او بالحرى ان الجراحة كانوا اقرب فرق المردة الى الشام

٢ ليس بين رأيي ورأي حضرة الاب انتاس اختلاف جوهري. وكذلك لا يختلف رأينا في رفع مقام البلاذري بين المؤرخين. إلا ان حضرة الاب انتاس بين خصوصاً عظم شأنه ودقّة معارفه بينا الفقير ابدتُ اسفي على ان هذا الكتاب « لم يوفق بين الروايات التي اثبتنا » (المشرق ٥: ١١٣٣). وهذا الخلل لا يمنع كونه من اعظم مؤرخي العرب

٣ لسنا والاب انتاس اول من ارتأى ان الجراحة والمردة شعب واحد. فان غيرنا وفضلهم بين العلماء شائع قد سبقوا ورجحوا هذا الرأي. فان كنّا اخطأنا فهذا الخطأ يشمل قوماً مبرزين

٤ لم تكن نيّتنا لما قادتنا سياق كلامنا عن شعوب لبنان الى البحث عن المردة ان نباشر جداً ولا مع احد. كما اتنا الآن لا نقصد ذلك. وغاية ما اردنا ان نوضح ما حسبناه الحق. وقد عرف كاتب الارز في عدده ٣٩٩ الصادر في ١٦ نيسان المنصرم لنا ولحضرة الاب انتاس حن نيّتنا. فنشكركه على امتداح اعتدال خطتنا

(المشرق) بعد مقالة السيد الفضال والطران الجليل يوسف الدبس والملاحظات السابقة لم تُعد نرى داعياً لمواصلة هذا البحث ومن ثم لا نقبل رسالة لاحد في هذا الصدد. فلكل ان ينحص ما جاء به الفريقان من الأدلة ويرتأي ما يرى فيه وجه الصواب جواً على قول القديس اوغسطينوس: « فلنازمن الوحدة في عقائد الايمان والحرية في الامور غير الثابتة والحجة في كل شيء. »

قيامه المسيح

للأب يوسف غرد البسوي مدرّس اللاهوت في كلية القديس يوسف (تنمة)

٢ استنبات الرُّسل في حقيقة قيامه المسيح

ليس الرسل بمخادعين مكّارين في شهادتهم على قيامه السيد المسيح فهذا ما بيناهُ في مقالتنا الاولى. ولكن يا ترى ألم يتخدعوا باخبارهم عن هذه القيامة ؟ ألم يرووا ما رَووا عن جهل او عن تحيل ووهم دون ان يتنبّثوا في صحّة هذا الامر العجيب فاشاعوا بين الناس ما كانوا يحسبونهُ الحقيقة وهو في واقع الحال امرٌ فريٌّ سوَّلهُ للرسل مخيّلتهم او ظنّونهم الباطلة

(قلنا) لا شك في ان الرُّسل صرّحوا جهاراً امام الجموع وبازاء مجلس امّتهم المتألف من رؤساء الشعب والشيخ والكهنة والاحبار ان الذي انطقهم واجبرهم على الناداة بقيامة يسوع الناصري بعد ان قتله اليهود هو انهم رأوه ممثلاً من الحياة وسعوه يُخاطبهم وجسوه بايديهم مراراً وآكلوه وشربوا معه فمن شاء ان ينكر انطباق هذا القول على الحقيقة ليس له ان يقدر ألاّ تقدّرين :

(الاول) ان الرسل رأوا المسيح حقيقة لكنّه لم يمت في آلامه . (والثاني) ان المسيح مات حقاً امّا قيامته فلا حقيقة لها الا في محيطة تلامذته الذي صدّقوا اضغاث اعلامهم وترّكوا مرغوباتهم ومشتياتهم منزلة الحقيقة